



Статистическая комиссия

Сороковая сессия

24–27 февраля 2009 года

Пункт 3(с) предварительной повестки дня*

Вопросы для обсуждения и принятия

решения: статистика энергетики

Доклад Ословской группы по статистике энергетики

Записка Генерального секретаря

В соответствии с просьбой Статистической комиссии, с которой она обратилась на своей тридцать девятой сессии (см. E/2008/24), Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Ословской группы по статистике энергетики, который представляется Комиссии для информации. В докладе приводится информация о деятельности Ословской группы в 2007–2008 годах и, в частности, об основных выводах, сделанных на втором и третьем совещаниях, о работе по созданию нового интерактивного веб-сайта, разработке пересмотренных и обновленных международных рекомендаций по статистике энергетики и о будущей деятельности Группы. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

* E/CN.3/2009/1.



Доклад Ословской группы по статистике энергетики

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Справочная информация	3
II. Деятельность Ословской группы в 2007 и 2008 годах	3
A. Совещания Ословской группы	3
B. Открытие нового интерактивного веб-сайта	3
C. Передовая практика	4
D. Международные рекомендации по вопросам, касающимся статистики энергетики, и Руководство по подготовке данных статистики энергетики	4
III. Координация с другими группами	5
IV. Будущая деятельность Ословской группы	6
A. Подготовка международных рекомендаций по вопросам, касающимся статистики энергетики, и Руководства по подготовке данных статистики энергетики	6
B. Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики	6
C. Международный семинар по статистике энергетики	6
D. Четвертое совещание Ословской группы	7
 <i>Приложения</i>	
I. Мандат Ословской группы по статистике энергетики	8
II. Члены Ословской группы	9

I. Справочная информация

1. Ословская группа по статистике энергетики была учреждена Статистической комиссией в 2005 году по итогам обсуждения вопросов, рассматриваемых в докладе об обзоре программы (Статистическое управление Норвегии) по статистике энергетики¹. Мандат Ословской группы излагается в приложении I. Основная задача Ословской группы по статистике энергетики состоит в создании последовательной многоцелевой системы официальной статистики энергетики, которая позволяла бы на ежегодной основе отслеживать показатели спроса на энергоносители и их потребления в той или иной стране и которая содействовала бы удовлетворению потребностей всех пользователей.

II. Деятельность Ословской группы в 2007 и 2008 годах

A. Совещания Ословской группы

2. Второе совещание Группы, организованное министерством статистики и выполнения программ Индии, состоялось 5–7 февраля 2007 года в Нью-Дели. В целом оно было посвящено пересмотру руководств Организации Объединенных Наций по статистике энергетики. Были обсуждены проекты набросков руководств, и был согласован перечень вопросов на 2007 год в качестве программы работы по пересмотру руководств. На совещании также обсуждались вопросы, касающиеся сферы официальной статистики энергетики, ее увязки и согласования с международными концепциями и классификациями стандартов в области экономической и экологической статистики, сотрудничества и взаимодействия в контексте разработки других справочников/руководств по вопросам статистики энергетики и передового опыта в этой области.

3. Третье совещание Ословской группы, организованное Статистическим управлением Австрии, состоялось 4–6 февраля 2008 года в Вене. Акцент на этом совещании был сделан на работе по пересмотру руководств Организации Объединенных Наций по статистике энергетики. На этом совещании были обсуждены все вопросы, которые рассматривались в 2007 году. Так, была обсуждена сфера официальной статистики энергетики и были разработаны руководящие принципы для подготовки международных рекомендаций по вопросам, касающимся статистики энергетики. На совещании также обсуждались вопросы сотрудничества с другими группами и организации сбора информации о передовых методах, применяемых на национальном и международном уровнях.

B. Открытие нового интерактивного веб-сайта

4. В целях обеспечения надежной связи между членами Ословской группы в периоды между совещаниями были созданы веб-сайт и дискуссионный форум. Форум начал функционировать в августе 2006 года, причем в феврале 2007 года, после второго совещания, он был реорганизован с учетом перечня вопросов на 2007 год. С материалами форума могут ознакомиться все желающие, однако помещать свои материалы и письменные замечания имеют право

¹ См. <http://unstats.un.org/unsd/statcom/sc2005.htm>; E/CN.3/2005/3.

только зарегистрированные члены Ословской группы. По итогам оценки результативности работы форума в начале 2008 года был сделан вывод о том, что этот веб-сайт не используется для проведения дискуссий, а скорее служит своего рода доской объявлений, на которой помещаются сообщения об опубликованных документах и работах.

5. В феврале 2008 года, после совещания в Вене, вместо прежних веб-сайта и дискуссионного форума был создан новый комбинированный сайт. Новый веб-сайт был открыт в сентябре 2008 года для оказания содействия в подготовке международных рекомендаций по вопросам, касающимся статистики энергетики, и *Руководства по подготовке данных статистики энергетики*. При этом цель состоит в обеспечении того, чтобы вся переписка и все обсуждения по поводу тематических документов и глав новых руководств происходили на этом новом веб-сайте. Документы, готовые для обсуждения, будут предлагаться вниманию участников форума, на который будут поступать все замечания. Это необходимо для того, чтобы придать открытый характер обсуждению поднятых вопросов. С этим сайтом, который ведет Статистическое управление Норвегии, можно ознакомиться по адресу <http://og.ssb.no/>. После открытия нового интерактивного веб-сайта прежний веб-сайт и прежний дискуссионный форум были закрыты.

C. Передовая практика

6. Мандатом Ословской группы предусматривается выявление передового национального и международного опыта в области статистики энергетики и сбор информации о таком опыте. В связи с этим в качестве инструмента для сбора такой информации была подготовлена форма «Передовые методы работы», которая была размещена на веб-сайте Ословской группы.

D. Международные рекомендации по вопросам, касающимся статистики энергетики, и Руководство по подготовке данных статистики энергетики

7. Основная деятельность Ословской группы в 2008 году касалась пересмотра руководств Организации Объединенных Наций по статистике энергетики. Группа поддержала предложение Статистического отдела Организации Объединенных Наций подготовить пересмотренные и обновленные международные рекомендации по вопросам, касающимся статистики и энергетики, и новое издание *Руководства по подготовке данных статистики энергетики*, которое должно помочь странам в осуществлении международных рекомендаций по вопросам, касающимся статистики энергетики. Принципы составления международных рекомендаций по вопросам, касающимся статистики энергетики, список таких рекомендаций, а также перечень вопросов в связи с последними рекомендациями и Руководством по подготовке данных статистики энергетики будут представлены Комиссии Статистическим отделом Организации Объединенных Наций (ЮНСТАТ) как подразделением, отвечающим за редактирование обоих документов и координацию работы по их составлению. Ословская группа в сотрудничестве со Статистическим отделом подготовила пересмотренные наброски международных рекомендаций по вопросам, касаю-

щимся статистики энергетики, и составила перечень вопросов для обсуждения на международном уровне и поместила его на сайте форума Ословской группы для обсуждения и доработки. В сентябре 2008 года на веб-сайте Группы по адресу <http://og.ssb.no/> были помещены в окончательном виде график работы по составлению рекомендаций и перечень вопросов на 2008 год. Дополнительная подробная информация по этим вопросам содержится в докладе Статистического отдела Организации Объединенных Наций о международных рекомендациях по вопросам, касающимся статистики энергетики.

III. Координация с другими группами

Лондонская группа

8. Представители Лондонской группы принимали участие в совещаниях Ословской группы и наоборот. Председатели обеих групп работают в тесном контакте друг с другом в целях предупреждения нестыковок и дублирования. Лондонская группа, которая работает по тематике, во многом сходной с тематикой Ословской группы, занимается статистическими данными о ресурсах и резервах, придавая особое значение выявлению потребностей пользователей статистики энергетики в данных экологического и экономического учета.

Комитет экспертов по эколого-экономическому учету

9. Председатель Ословской группы принимает участие в совещаниях Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. На совещании Комитета в июне 2008 года Ословская группа представила доклад о своей работе и организовала презентацию с изложением основных проблем, касающихся их понятий и употребляемых терминов². В докладе приводятся примеры расхождений в терминологии, употребляемой в разных международных организациях, а также различий между статистикой энергетики и экологической статистикой.

Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики

10. Председатель и руководитель секретариата Ословской группы также принимали участие в совещаниях Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики, которая занимается выработкой общеприемлемых определений и согласованием единиц измерения энергии и энергетических эквивалентов, чтобы они могли использоваться международными организациями. На втором совещании Рабочей группы в ноябре 2007 года Ословская группа представила доклад о ходе ее работы, в частности касающейся пересмотра руководства Организации Объединенных Наций по статистике энергетики. Ословская группа подчеркнула необходимость сотрудничества и согласования деятельности, и Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики, со своей стороны, поручила консультанту разработать общеприемлемые международные определения энергетических товаров.

11. Консультант подготовил проекты международных определений, которые были распространены накануне третьего совещания Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики в октябре 2008 года. Секретариат Ословской группы представил свои замечания по проектам определений и принял

² См. <http://unstats.un.org/unsd/envaccounting/ceea/meetings/lod3.htm>.

участие в совещании, на котором организации согласовали формулировки большинства вынесенных на обсуждение определений. Дополнительная информация о работе по согласованию определений содержится в докладе Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики (E/CN.3/2007/21).

Другие группы

12. Члены Ословской группы также выступили на совещаниях ряда рабочих групп, в частности на совещаниях Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций и Организации экономического сотрудничества и развития, а также на совещании рабочей группы по устойчивому развитию Статистического бюро Европейских сообществ (Евростат) в ноябре 2006 года в Осло и совещании Комитета по статистике энергетики Евростат в июне 2007 года.

IV. Будущая деятельность Ословской группы

13. Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению следующую информацию.

A. Подготовка международных рекомендаций по вопросам, касающимся статистики энергетики, и Руководства по подготовке данных статистики энергетики

14. Основным направлением деятельности Ословской группы в 2009 и в 2010 годах будут пересмотр и обновление рекомендаций по вопросам статистики энергетики и определение круга вопросов, которые должны быть отражены в Руководстве по подготовке данных статистики энергетики. Эта деятельность будет и впредь осуществляться в соответствии с графиком работы по составлению Международных рекомендаций по вопросам, касающимся статистики энергетики, и с соблюдением сроков, предложенных Статистическим отделом Организации Объединенных Наций.

B. Межсекретариатская рабочая группа по статистике энергетики

15. После совещания Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики в октябре 2008 года будет продолжена работа по согласованию определений. Секретариат Ословской группы, со своей стороны, будет принимать в ней участие, равно как и в заседаниях Межсекретариатской рабочей группы по статистике энергетики в 2009 году.

C. Международный семинар по статистике энергетики

16. Председатель Ословской группы и члены секретариата примут участие в Международном семинаре по статистике энергетики, который будет организован Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в декабре 2008 года в Мексике. Семинар будет посвящен разработке международных ре-

комендаций по вопросам, касающимся статистики энергетики; подробная информация о его работе будет представлена Статистическим отделом Организации Объединенных Наций.

D. Четвертое совещание Ословской группы

17. Четвертое совещание Ословской группы будет организовано Статистическим управлением Канады в феврале 2009 года в Оттаве. Совещание будет посвящено обзору проектов международных рекомендаций по вопросам, касающимся статистики энергетики, и определению круга вопросов, которые должны быть отражены в Руководстве по подготовке данных статистики энергетики. На совещании будут рассматриваться также вопросы сотрудничества с другими группами и вопросы, касающиеся сбора информации о передовом опыте, накопленном на национальном и международном уровнях.

Приложение I

Мандат Ословской группы по статистике энергетики³

Ословская Группа по статистике энергетики была учреждена для рассмотрения вопросов, касающихся статистики, энергетики, и оказания содействия совершенствованию международных стандартов и методов сбора данных в области официальной статистики энергетики посредством обобщения знаний и опыта специалистов в области энергетики. На Группу возлагаются следующие задачи: а) определение потребностей пользователей; б) определение сферы официальной статистики энергетики; в) выявление национальных и международных передовых методов работы и сбор соответствующей информации; г) проведение обзора и содействие обновлению справочников и руководств по статистике энергетики Статистического отдела Организации Объединенных Наций; д) выявление недостатков в сфере охвата (например, касающихся отдельных видов топлива и видов энергоносителей) и разработка методологий для их устранения; е) обеспечение увязки и согласования с международными концепциями и классификациями стандартов в области экономической и экологической статистики для содействия интеграции и координации статистики энергетики с другими статистическими системами; и г) подготовка рекомендаций относительно базовой подборки таблиц, отвечающих потребностям основных пользователей, в качестве минимального требования на национальном и международном уровнях.

³ См. <http://unstats.un.org/unsd/statcom/sc2006.htm>; E/CN.3/2006/10.

Приложение II

Члены Ословской группы

В первых трех совещаниях Ословской группы приняли участие в общей сложности 21 страна и 5 международных организаций, которые проявили желание участвовать в работе Группы:

Страны

Австралия, Австрия, Германия, Дания, Индия, Ирландия, Италия, Йемен, Канада, Китай, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Польша, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Швеция и Южная Африка.

Организации

Статистическое бюро Европейских сообществ, международное агентство по атомной энергии, Международное энергетическое агентство, Международный валютный фонд (статистические департаменты) и Статистический отдел Организации Объединенных Наций.

Координаторы

Председатель Ословской группы
Г-н Олаф Лёнес
Заместитель Генерального директора
Статистическое управление Норвегии
PO Box 8131 Dep
N-0033 Oslo
Norway

Секретариат

Руководитель Секретариата:
Г-н Атле Тостенсен
Старший консультант
Статистическое управление Норвегии
PO Box 8131 Dep
N-0033 Oslo
Norway

Г-жа Сара Эвергард
Старший административный сотрудник
Статистическое управление Норвегии
PO Box 8131 Dep
N-0033 Oslo
Norway

Г-н Юн Тоугаин
Старший консультант
Статистическое управление Норвегии
PO Box 8131 Dep
N-0033 Oslo
Norway